

Test du 21 novembre 2011 (L1-L3)

NOM : _____ PRENOM : _____

Sujet 2

1. Complétez chaque blanc entre parenthèses par **un hiragana** et traduisez les phrases obtenues. Si vous jugez qu'aucun élément n'est nécessaire, mettez une croix (x) entre les parenthèses (4+3 points) :

わたしのうち (の) そば (に) アラブせかいけんきゅうじょ*1 (と) ジャルダン・デ・プラント*2 (が) あります。

アラブせかいけんきゅうじょ (は) はくぶつかん*3 (で)、ジャルダン・デ・プラント (は) こうえんです。

こうえん (の) なか (に) どうぶつえん (が) あります。

どうぶつえん (に) とり (や) うま*4 (や) しか*5 (な) (ど) (が) います。さる*6 (が) 二十ぴきぐらい (x) います。

ワニ*7 (も) たくさん (x) います。

ゆきひょう*8 (は) すこし (し) (か) いません。おや*9 (が) 二ひき (と) こども (が) 一ひき (x) います。ぜんぶで三ひきです。

Vocabulaire :

*1 Institut du Monde Arabe, *2 Jardin des Plantes, *3 musée, *4 cheval, *5 daim, *6 singe, *7 crocodile, *8 panthère des neiges, *9 parent

À côté de chez moi, se trouvent l'Institut du Monde Arabe et le Jardin des Plantes.

L'Institut est un musée et le Jardin des Plantes est un parc.

Dans le parc, il y a un zoo.

Dans le zoo, on peut trouver entre autres des oiseaux, des chevaux, et des daims. Il y a également une vingtaine de singes.

Il y a aussi beaucoup de crocodiles.

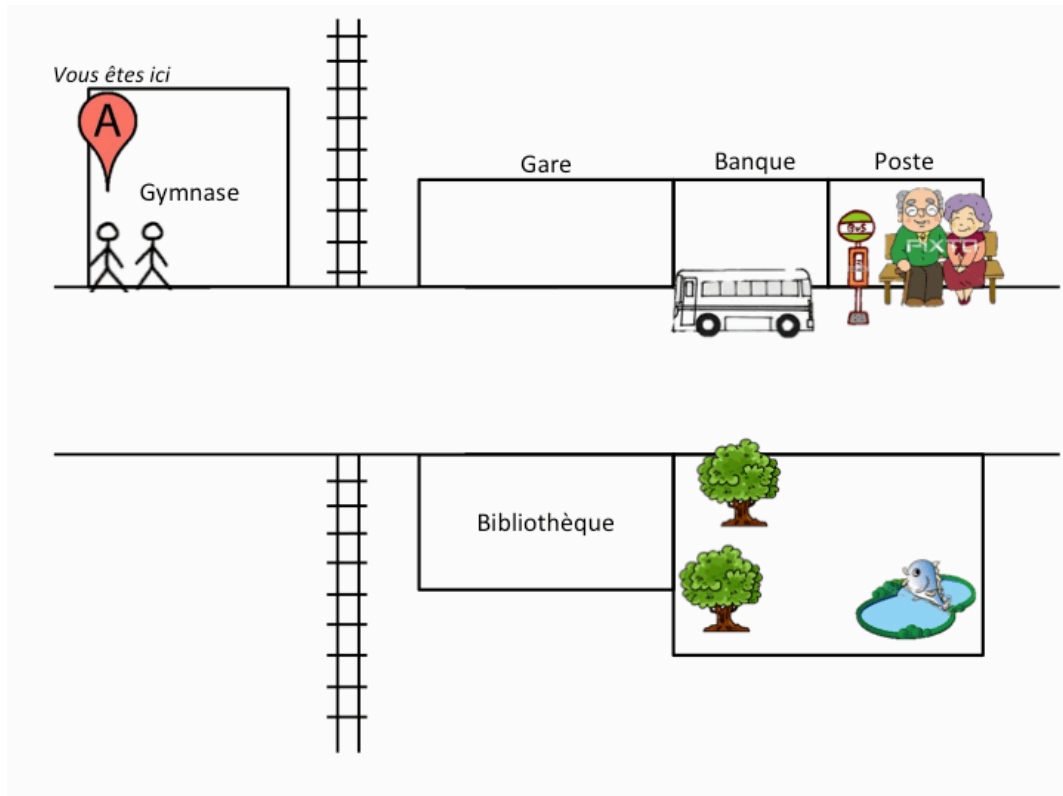
Il n'y a que quelques panthères des neiges. Il y a deux parents et un petit. Il y en a trois en tout.

2. Ecrivez les mots suivants en katakana (3 points) :

jûsu	ジュース	poketto	ポケット
konbini	コンビニ	syâpupen	シャープペン
konpyûta	コンピュータ	indonesia	インドネシア

Analyse et Exercices (Groupe Nakamura)

3. Examinez l'illustration et répondez aux questions (6 points) :



- ここは 何ですか。

(ここは) たいいくかんです。

- せんろのむこうに 何が ありますか。(せんろ = voie de chemin de fer)

(せんろのむこうに) えきや としょかんなどが あります。

- バスていは どこに ありますか。(バスてい = arrêt de bus)

(バスていは) ゆうびんきょくの まえに あります。

- こうえんのとなりにに 何が ありますか。

(こうえんのとなりに) としょかんが あります。

- こうえんに 木が ありますか。

はい、(こうえんに きが) あります。(はい、(きが) にほん あります。)

- こうえんのいけに 何か いますか。

はい、(こうえんのいけに) さかなが (いっぴき) います。

4. Traduisez les phrases suivantes, en utilisant des hiragana pour les quantités (4 points) :

- ① Il y a 1600 livres en japonais et 20 dictionnaires en japonais dans la bibliothèque.

としょかんに にほんごのほんがせんろっぴゃくさつと にほんごのじしょがにじゅっさつあります。

- ② Il y a environ 6 pommes sous l'arbre du jardin de chez moi.

うちのにわのきのしたに りんごが むつつぐらい あります。

- ③ Il y a dans ma trousse des stylos à bille et des crayons, 8 de chaque.

ふでばこに ボールペンとえんぴつが はっぼんずつ あります。

- ④ Ces enveloppes sont à 100 yens pièce.

このふうとうは、いちまい ひゃくえん です。